

Certificat “CAS en magistrature” 2023–2024

Module 2 – Communication

Jeudi 4 mai au samedi 6 mai 2023

Université de Lucerne, Frohburgstrasse 3

Responsables du module :

Prof. Dr Alexandra Jungo, Professeure à l'Université de Fribourg

Madame Myriam Grütter, Juge au Obergericht, Berne

Jeudi 4 mai 2023		Salle HS 2 (rez-de-chaussée)	
Principes généraux de la communication	<ul style="list-style-type: none"> - Théorie de la communication - La communication comme interaction sociale - Communication verbale et non-verbale - Perceptions et interprétations - Prise de perspective - Exercices 	Franziska Tschan , Professeure émérite de l'Université de Neuchâtel	09h40 – 11h10
<i>Pause-café</i>	<i>Foyer (devant la cafétéria)</i>		11h10 – 11h30
Principes généraux de la communication	<ul style="list-style-type: none"> - Suite 	Franziska Tschan , Professeure émérite de l'Université de Neuchâtel	11h30 – 13h00
<i>Repas de midi</i>	<i>Hôtel Radisson Blu (restaurant LUCE), Inselquai 12</i>		13h00 – 14h30
Conduite de la procédure (communication externe)	<ul style="list-style-type: none"> - Les ingrédients d'une audience « ordinaire » (logistique, préparation, accueil, gestion) 	Sophie Thorens-Aladjem , Juge au Tribunal civil, Genève	14h30 – 15h15

Problèmes de communications	<ul style="list-style-type: none"> - Situations de communication difficiles - Malentendus - Conflits, émotions - Gestion de situations difficiles 	Franziska Tschan , Professeure émérite de l'Université de Neuchâtel	15h15 – 16h00
<i>Pause-café</i>	<i>Foyer (devant la cafétéria)</i>		16h00 – 16h30
Salles HS 2 (rez-de-chaussée) et 13 (sous-sol)			
Prendre la parole en public	<ul style="list-style-type: none"> - Contacts avec le public - Gagner en autonomie face à son auditoire 	Baptiste Coustenoble et Prune Beuchat , Comédien-nes, coachs en art oratoire à la Manufacture – Haute-école des arts de la scène, Lausanne	16h30 – 18h00
	Echange entre les volées francophones et alémaniques		18h00 – 18h45
<i>Repas du soir</i>	<i>Hôtel Waldstätterhof, Zentralstrasse 4</i>		19h00

Vendredi 5 mai 2023 matin		salle HS 5 -rez-de-chaussée	
Situations judiciaires pathologiques	<ul style="list-style-type: none"> - Les plaideurs difficiles (justiciables – avocats) - Discussion 	Sophie Thorens-Aladjem , Juge au Tribunal civil, Genève	08h30 – 10h00
<i>Pause-café</i>	<i>Foyer (devant la cafétéria)</i>		10h00 – 10h30
Elaboration des décisions (communication interne)	<ul style="list-style-type: none"> - Variété des critères (opinions personnelles, mode de pensée, données informelles, différences de sexe, etc.) - Tensions dans la magistrature - Dynamique du groupe - Diminution des risques (réduction de l'influence des appréciations personnelles, des influences extérieures, des influences politiques, etc.) 	Marc Sugnaux , Juge au Tribunal cantonal, Fribourg	10h30 – 12h00
<i>Repas de midi</i>	<i>Hôtel Radisson Blu (restaurant LUCE), Inselquai 12</i>		12h00 – 13h30

Vendredi 5 mai 2023 après-midi			salle 4.B55 -4^e étage
Elaboration des décisions (communication interne)	- Suite	Marc Sugnaux , Juge au Tribunal cantonal, Fribourg	13h30 – 15h00
<i>Pause-café</i>	<i>Foyer (devant la cafétéria)</i>		15h00 – 15h30
Les allophones devant les tribunaux	- La traduction et l'interprétation - Le droit à un procès équitable - Les traducteurs et les interprètes : des collaborateurs scientifiques	Alessia Prario , Responsable du greffe des traductions et interprétations du pouvoir judiciaire du canton de Genève	15h30 – 17h00
<i>Apéritif</i>	<i>Sur un bateau</i>		17h30 – 18h45
<i>Repas du soir</i>	<i>Hôtel Continental Park, Murbacherstrasse 4</i>		19h00

Samedi 6 mai 2023			salle 4.B55 -4^e étage
Procédure écrite	- Rédaction des textes écrits (langage juridique et langage ordinaire, motivation des jugements)	Prof. Bernard Rolli , anc. Juge au Tribunal administratif du canton de Berne	08h30 – 10h00
<i>Pause-café</i>	<i>Foyer (devant la cafétéria)</i>		10h00 – 10h30
Procédure écrite	- Suite	Prof. Bernard Rolli , anc. Juge au Tribunal administratif du canton de Berne	10h30 – 12h00

Neuchâtel, le 24 février 2023/VVS